Amand Depraitre, défendu par Me Soland ; vol ; 4 témoins. — 3e affaire : Jules Caudron, mœurs ; 3 témoins ; défenseur, Me A. D'Hooghe.

Mardi 12. — Ministère public : M. de Lajonkaire, substitut du procureur général. — 1re affaire : Jean Dufossé, coups mortels ; 9 témoins ; défenseur : Me Jardel. — 2e affaire : Alphonse Dupuis, mœurs ; 6 témoins ; défenseur, Me Degand. — 3e affaire : Charles Leclair, abus de confiance et faux ; 2 témoins ; défenseur, Me Bertauld.

Mercredi 13. — Ministère public : M. Chouzy. — Une seule affaire : Victor Dupuis, abus de confiance ; 24 témoins ; défenseur, Me Dubron.

Jeudi 14. — Ministère public : M. de Lajonkaire. — 1re affaire : Alfred Bertho, mœurs ; 8 témoins ; défenseur, Me J. Lavoix. — 2e affaire : Louis Penoy, assassinat ; défenseur, Me Ed. D'Hooghe.

Vendredi 15. — Ministère public : M. Chouzy. — 1re affaire : Alphonse Delval, mœurs ; 9 témoins ; défenseur, Me A. D'Hooghe. — 2e affaire : Flore Wangermée, femme Menil, Isabelle Lesage et Maria Glorieux, femme Lesage, avortement ; 5 témoins ; défenseurs, MMes A. D'Hooghe, Ed. D'Hooghe et Escoffier.

Samedi 16. — Ministère public : M. de Lajonkaire.

1re affaire : Charles Delvoye, vol, défenseur, Me Paul Théry. — 2e affaire : Léon Bertrand, meurtre, défenseur, Me Pasqual. — 3e affaire : Céline Soyez, femme Matray, Gabrielle Hardy femme Debruyne, et Appoline Beaurain, femme Huys, défenseur, Me Santerne, pour cette dernière, avortement.

Lundi 18. — Ministère public, Me Chouzy.

Une seule affaire : Edouard Defer, meurtre, vol et mœurs ; 18 témoins ; défenseur, M. Dubron.

Mardi 19. — Ministère public : M. de Lajonkaire.

1re affaire : Nestor Fontaine, faux et abus de confiance, 2e témoins, défenseur Me Devimeux. — 2e affaire : Céline Lantoing, meurtre, 4 témoins, défenseur, Me Gheerbrant. — 3e affaire : Jean-Baptiste Detres, vol : défenseur, Me Gheerbrant.

Mercredi 20. — Ministère public : Me Chouzy. 1re affaire : Théophile Blanc, mœurs ; défenseur, Me A. D'Hooghe. — 2e affaire, Louis Garignaux, mœurs, défenseur, Me Delassus. — 3e affaire, Louis Maton, mœurs, défenseur, Me Gravet.

Nous avons dit qu'une session extraordinaire suivrait la première. Elle s'ouvrira le lundi 9 décembre également sous la présidence de M. de Montluc.

C'est à cette époque que comparaîtra le camelot Fau, inculpé de la tentative d'assassinat commise à Hautmont, en chemin de fer, sur un ingénieur hollandais.

CORRESPONDANCE

(Les articles publiés dans cette partie du journal n'engagent ni l'opinion ni la responsabilité de la rédaction.)

LES SECOURS AUX FAMILLES
DES RÉSERVISTES DE CROIX

Monsieur le Rédacteur en chef
du *Journal de Roubaix*,

Au nom de plusieurs réservistes de 1902, je vous prie de vouloir bien rappeler par la voie du journal que l'affaire des secours à nos familles n'a pas encore été élucidée.

M. le Maire a accusé un chiffre, MM. les adjoints et dix conseillers municipaux avec eux, ont déclaré publiquement que M. le Maire comptait plus de 1.300 francs en trop, et ni Maire, ni adjoints, ni conseillers n'ont répondu aux demandes d'explications publiques.

Ce silence obstiné est de nature à laisser croire qu'il est difficile de rencontrer le point juste chez nos édiles.

M. le Maire, qui sait cependant calculer quand il s'agit de se faire donner 300 francs de plus par an par les contribuables, devrait avoir à cœur de renseigner le public à cet égard. Lui qui s'est dit devant les juges de Douai si énormément bourré de bonnes intentions, au point d'en éclater, voilà l'occasion toute trouvée de prouver qu'il n'a pas cherché à rouler les magistrats de la Cour d'appel comme il a roulé déjà tant de bonnes gens.

Voyons, M. le Maire, vous qui êtes un si distingué orateur, vous avez la parole.

Veuillez recevoir, Monsieur le Rédacteur en chef, l'assurance de ma considération distinguée.

Un futur réserviste.

PETITE CORRESPONDANCE

Le « Journal de Roubaix » publie gratuitement sous cette rubrique, les réponses aux demandes de renseignements.

S.S. — Vous serez assigné sous peu à comparaître devant le Tribunal de simple police. —— A.T. 50. LANNOY. — Oui. —— C. P. — Cette dispense est un droit acquis ; il peut se marier, mais il faut obtenir le consentement de qui de droit ; 2. Non. —— T. C. F. — Il lui est facultatif d'opter pour l'un ou l'autre pays. —— LECTRICE ASSIDUE 4009. — Il n'a droit à aucune dispense, mais il peut solliciter comme soutien de famille. —— J. M. — Oui, il peut disposer de sa fortune.

PROGRAMME DES THÉATRES

THÉATRE DE ROUBAIX

Direction : Louis Couvreur

Bur. à 7 h. 1/2 Jeudi 7 novembre 1901 Rideau à 8 h.

JEAN LE COCHER

drame en 5 actes, précédé d'un prologue en 2 tableaux.

Le spectacle commencera par :

LES FEMMES QUI PLEURENT

comédie en 1 acte. 94906

INSTITUT GYNÉCOLOGIQUE
du Pont du Lion d'Or, Saint-Maurice-Lille
TRAITEMENT MÉDICAL ET CHIRURGICAL DES
Maladies des Femmes
Pour renseignements s'adresser au Dr **Turgard,** à l'Institut ou rue Thiers, 39, à Lille. (Telephone 1026). 88918

NORD

NÉCROLOGIE. — Nous apprenons la mort de Mme Carvin, femme de M. Carvin, professeur de dessin au Lycée d'Amiens, décédée à l'âge de 27 ans. Mme Carvin était originaire de Douai.

Tout le monde remarquera aux *Galeries Lilloises,* le choix immense des *Fourrures* et leur bon marché réellement extraordinaire (45 à 49, rue Nationale, Lille. 55076

PAS-DE-CALAIS

LE SCANDALE COLLECTIVISTE D'AVION. — C'est bien le 12 novembre que les débats de cette affaire auront lieu devant le tribunal correctionnel d'Arras.

M. Delcourt, ancien maire d'Avion, sera défendu par M. Lenglet ; l'ex-secrétaire de mairie, M. Norange, sera défendu par M. A. Dhooghe, du barreau de Douai.

UNE TENTATIVE DE MEURTRE A LENS. — Il y a quelques semaines, la femme du nommé Constant Lampin, mineur, demeurant à Lens, rue de Londres, quittait son mari, pour aller habiter, à Hénin-Liétard, avec le sieur Henri Duez, âgé de 31 ans, ouvrier mineur. Lundi matin, Lampin se rendit dans cette dernière ville ; il en revint, le soir, et les deux hommes entrèrent à l'estaminet tenu par M. Laurent. Là, Lampin fit des reproches à Duez relativement à sa façon d'agir ; puis, tout à coup, furieux, il tira de sa poche un revolver qu'il déchargea à trois reprises sur Duez. La première balle atteignit le malheureux à la figure. Duez alors se baissa et les deux autres balles lui passèrent au-dessus de la tête. M. Viart, commissaire de police, informé, a fait mettre immédiatement en état d'arrestation Lampin, qui a été conduit, mardi matin, à la prison de Béthune, sous l'inculpation de tentative de meurtre.

L'ASSASSINAT DE BILLY-MONTIGNY. — Nous avons relaté l'attaque nocturne dont a été victime, à Billy-Montigny, le nommé J.-B. Debève, mineur à Courcelles-les-Lens, qui, après avoir reçu plusieurs coups de couteau, succomba, laissant une veuve et sept enfants. L'auteur présumé de ce crime, le nommé Reiter, sujet allemand, a, on le sait, pris la fuite le soir même de la scène. D'après les renseignements qui nous parviennent, le meurtrier vient d'écrire à M. Jean Harbeby, chez qui il logeait, le priant de lui faire parvenir ses vêtements. Dans sa lettre, Reiter dit ne pas être coupable du crime dont on l'accuse. Le parquet de Béthune va donc pouvoir connaître où s'est réfugié Reiter et le faire appréhender sans retard.

LE VOL DE BIJOUX D'ARRAS. — On se rappelle le vol audacieux de deux brillants valant 2.500 francs, commis le 9 mai dernier, au préjudice de M. Dufour-Brassart, bijoutier, rue Ernestale, par un individu qui s'est fait arrêter depuis à Reims, où il venait de tenter un même coup. Traduit hier devant les assises de la Marne, le voleur a été condamné à huit ans de réclusion pour vol à main armée — le jury ayant écarté la tentative de meurtre.

NÉCROLOGIE. — On annonce la mort de M. Escourrou, commissaire spécial à la gare Saint-Lazare, qui a succombé chez les Frères Saint-Jean-de-Dieu, où il était en traitement pour une affection cardiaque. M. Escourrou avait été commissaire spécial de police à Boulogne-sur-Mer.

BELGIQUE

CHAMBRE. — Séance du 5 novembre. — Au début de la séance, M. de Sadeleer, président, donne lecture à la Chambre de la lettre suivante :

« Bruxelles, le 3 novembre 1901.

» Monsieur le Président,

» D'après les ordres du Roi, j'ai l'honneur d'annoncer à la Chambre l'heureuse délivrance de S. A. R. la princesse Albert de Belgique, qui a donné le jour à un prince, le dimanche 3 novembre, à 15 heures 5 minutes.

» Le prince a reçu les prénoms de Léopold-Philippe-Charles-Albert-Mainrad-Hubertus-Marie-Miguel.

» Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

» Le Ministre de la Justice,
» J. VAN DEN HEUVEL. »

Tous les membres de la droite et de la gauche libérale, ainsi que M. Janson, écoutent debout la lecture de cette lettre. Seuls les socialistes restent assis. On craignait de leur part quelque protestation violente. Nous constatons avec plaisir qu'elle ne s'est pas produite.

Le président ajoute : « Je propose à la Chambre, conformément aux usages, de désigner, par la voie du sort, une délégation de *onze membres qui iront présenter les* félicitations de la Chambre à la famille royale. Les président et vice-présidents de la Chambre conduiront cette délégation. » (Adhésion).

M. Smets interpelle M. le Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique au sujet de la menace du retrait des subsides aux écoles officielles de Seraing, par suite du refus du Conseil d'autoriser des membres du clergé à donner le cours de catéchisme dans ces écoles.

M. le Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique démontre que l'attitude du gouvernement est parfaitement conforme à la loi.

Ce débat prend presque toute la séance. Avant que celle-ci ne soit levée, M. Van Cleemputte dépose le rapport de la section centrale qui a examiné le projet de loi sur la réparation des accidents du travail.

LA NAISSANCE DU PRINCE DE BELGIQUE. — Le « Moniteur » de mardi publie l'avis officiel suivant : Dimanche, 3 novembre, à 3 heures 5 minutes de l'après-midi, S. A. R. Madame la Princesse Albert de Belgique a donné le jour à un Prince, qui recevra les prénoms de Léopold-Philippe-Charles-Albert-Meinrad-Hubertus-Marie-Miguel.

Cette heureuse nouvelle a été transmise par le télégraphe aux autorités du pays et aux Ministres du Roi à l'étranger.

AU CONGO BELGE. — On annonce pour le mois prochain, le retour du commandant Lothaire, administrateur de la Société agricole du Mayumbé.

On confirme la nouvelle qu'une agitation règne en ce moment parmi la tribu des Babingi, dans le Kassaï. Les chefs de Ma'u Malu et de Sankuru ont mangé douze noirs qui avaient été envoyés contre eux pour les obliger à payer l'impôt. Depuis cet acte d'anthropophagie, les blancs n'osent plus pénétrer dans ces deux villages de crainte de subir le même sort.

La révolte qui avait surgi parmi les Bateke dans les environs de Léopoldville est complètement terminée.

JUMET

UNE FEMME ÉTRANGLÉE PAR SON MARI. — Lundi après midi, un ouvrier mineur, J.-B. Michaux, âgé de 45 ans, s'est constitué prisonnier à la gendarmerie de Charleroi. Il a déclaré avoir étranglé sa femme, dimanche matin, à la suite d'une dispute, au cours de laquelle celle-ci l'avait frappé. La gendarmerie de Jumet ouvrit immédiatement une enquête. Elle fit enfoncer la porte de la maison de Michaux, et découvrit sur le lit, presqu'ensevelie et un crucifix sur la poitrine, le cadavre déjà décomposé de la femme Michaux. Elle avait bien été étranglée, comme l'avouait son mari. Celui-ci ivrogne invétéré a déclaré qu'il avait été poussé à commettre cet acte à cause de l'inconduite de sa femme. Au cours des perquisitions, on a découvert dans la maison du crime, un revolver qui semble provenir d'un vol commis dernièrement chez un avocat de Jumet. Michaux a été maintenu en état d'arrestation. Sa femme était âgée de 50 ans.

BLANDAIN

TENTATIVE CRIMINELLE. — Des individus restés inconnus mais que la justice retrouvera, nous l'espérons, ont placé dimanche soir, sur les rails du vicinal Tournai-Templeuve, non loin de l'arrêt de Blandain, trois grosses buches, contre lesquelles est venu buter le train de 7 h. 45 du soir. Le déraillement espéré ne s'est heureusement pas produit ; le train a hâché les buches. Il en est résulté des chocs plus bruyants que malheureux.

TOURNAI

LE CONSEIL COMMUNAL se réunira le vendredi 8 novembre, à sept heures et demie du soir. — Ordre du jour : 1. Vote d'une adresse à la famille royale à l'occasion de la naissance d'un prince. — 2. Acceptation d'une donation faite à la Ville. — 3. Hospices : Vente de taillis. — 4. Bureau de bienfaisance : Vente de taillis. — 5. Id. : radiation d'hypothèque. — 6. Id. : acquisition d'un excédent de chemin. — 7. Id. : location d'un bien par bail emphytéotique. — 8. Id. : location de biens ruraux. — 9. Id. : subvention pour encourager l'affiliation à la Caisse de retraite. — 10. Caisse d'épargne : radiation d'hypothèque. — 11. Fabriques d'églises : acceptation de legs et de donations. — 12. Id. : location de biens ruraux. — 13. Ecole industrielle : compte de 1900 et budget de 1902. — 14. Règlement communal de police concernant les déclarations de résidence ou de demeure. — 15. Voirie. Trottoirs. Application de l'article 84 du règlement général. — 16. Voirie : demande de traverser par une voie ferrée le chemin de Tournai à Rongy. — 17. Instruction primaire : personnel. Proposition de mise en disponibilité.

ACCIDENT MORTEL DANS UNE BRASSERIE. — Mardi, vers midi, un ouvrier de la brasserie de MM. Dumortier, rue As-Poids, travaillait au second étage à empiler des sacs de grain. Sans y être appelé, il se rendit à l'étage supérieur, où il voulut, sans doute, remettre une courroie sur un appareil en mouvement. Qu'arriva-t-il ? Nul ne peut le dire, car la terrible scène n'eut pas de témoins. Mais le mécanicien qui sentit tout-à-coup une résistance anormale dans la marche de sa machine, monta jusqu'au troisième étage et découvrit, râlant, son malheureux compagnon. Il avait été emporté par la poulie : ses vêtements étaient en lambeaux. M. le docteur Desmons arriva immédiatement, suivi de M. Cambier, curé de la paroisse Sainte-Marguerite. Les soins du praticien furent inutiles. La victime, outre de multiples contusions par tout le corps, avait la poitrine écrasée et les deux pieds brisés. Transporté en son domicile, le malheureux est mort en cours de route. C'est un jeune homme de 17 ans, nommé Jorion Pierre. Il habite avec ses parents, chaussée de Willemeau. Il était l'aîné de cinq enfants. La douleur de la famille est indescriptible.

MENIN

UN INCENDIE a consumé, lundi soir, vers dix heures, une meule de lin appartenant à MM. Vandaele frère et sœur, et située à la porte de Courtrai. Les pertes couvertes par une assurance s'élèvent à 1.700 francs.

LA VIE SPORTIVE

FOOTBALL

UNION SPORTIVE TOURQUENNOISE. — Ce soir mercredi, à huit heures et demie précises, les Commissions de Football et des finances se réuniront au Café Delvoye. Ordre du jour : Entraînement et matches du 10 novembre : U.S.T. (2) contre R.C.R. (2) ; U.S.T. (3) contre U.S.L. (2) ; demande du R.C.R. pour un match de championnat U.S.T. contre R.C.R. MM. les équipiers premiers sont invités à assister à cette réunion.

AUTOMOBILISME

CHAMPION RECORDMAN. — Le petit Champion, bien connu à Roubaix, a établi, dimanche, sur la piste de Vailsburg, à New-York, le record pour motocyclette des dix milles, soit 16 kilom. 093 m., en 12 minutes 47 secondes 1/5.

LUTTE

LE CHAMPIONNAT DU MONDE. — C'est ce soir, mercredi, que commencera, au Casino de Paris, le Championnat du monde de lutte, organisé par le journal l'« Auto-Vélo ». Les engagés sont au nombre de cent dix-huit, soit soixante-quatorze « poids légers » et quarante-quatre « poids lourds ».

CHRONIQUE COLOMBOPHILE

ROUBAIX. — Dans sa réunion mensuelle du mardi 5 novembre, le cercle « Union », établi au Café Pandore, a décidé, pour l'année 1901, les concours suivants : 4 mai, Rambouillet ; 25 mai, Chartres ; 8 juin, Châteaudun ; 15 juin, Libourne ; 13 juillet, Orléans ; 20 juillet, Périgueux ; 3 août, Chantilly (jeunes et vieux) ; 17 août, Chartres (jeunes et vieux).

GRAND BILLARD

ROUBAIX. — Le sieur Alexandre Maréchal, rue de la Lys, 21, informe les amateurs qu'il donnera un concours de grand billard le dimanche 1er décembre 1901. — 50 francs de prix. La mise sera de 1 fr. 25. Le concours commencera à sept heures. 94950d

VITRAUX D'ART
pour Eglises, Meubles et Appartements
E. ANNOOT
ROUBAIX. — *Rue de Tourcoing, 135* — ROUBAIX

HUILE DE FOIE DE MORUE
garantie de **1re** qualité, le litre **1.40**; le 1/2 litre **0.70**
Tisane **pectorale, anti-catarrhale,** contre la toux, bronchites, rhumes, influenza. . . . . la boîte **0.60**
Dépuratif, contre les vices du **sang** . . . » **0.60**
Thé digestif, anti gastralgique . . . . » **0.60**
Thé anti-glaireux, aux **mille fleurs** des Cévennes **0.50**
Herboristerie de **1er choix** à des prix reels de **bon marché.**
L. VITASSE, herboriste de 1re classe
ROUBAIX, 138, rue de l'Epeule, 138, ROUBAIX 85645

BAUME VICTOR 91616

Mercredi 6 : VENTE RÉCLAME aux *Galeries Lilloises* : CRAVATES MOUFLON lustré, longr 1m25, valeur 12 fr. vendues **7 fr. 95**, RENARDS DE RUSSIE, valeur 18 fr. vendus **13 fr. 95** ce jour seulement. 94918d

BULLETIN COMMERCIAL

du mardi 5 novembre 1901

LAINES

TERME	LAINES PEIGNÉES Roubaix-Tourcoing PRÉCÉD.	JOUR	ANVERS PRÉCÉD.	JOUR	LAINES brutes LE HAVRE PRÉC.	JOUR
NOVEMBRE 1901	4.15 ./.	4.10 ./.	4.07 1/2	4.07 1/2	119.50	118.50
DÉCEMBRE....	4.15 ./.	4.10 ./.	4.07 1/2	4.10 ./.	120...	119.00
JANVIER ..1902	4.17 1/2	4.12 1/2	4.07 1/2	4.10 ./.	120.50	119.50
FÉVRIER......	4.17 1/2	4.15 ./	4.10 ./.	4.10 ./.	125...	124...
MARS.......	4.25 ./.	4.20 ./.	4.10 ./.	4.10 ./.	125.50	124.50
AVRIL.......	4.25 ./.	4.22 1/2	4.12 1/2	4.12 1/2	126.00	125 ..
MAI........	4.23 ./.	4.22 1/2	4.15 ./.	4.15 ./.	126.50	125.50
JUIN........	4.22 1/2	4.22 1/2	4.15 ./.	4.15 ./.	127...	126...
JUILLET......	4.25 ./.	4.22 1/2	4.17 1/2	4.17 1/2	127.50	126.50
AOUT........	.... ./.	.... ./.	4.17 1/2	4.17 1/2	128...	127...
SEPTEMB.....	.... ./.	.... ./.	4.17 1/2	4.17 1/2	128.50	127.50
OCTOBRE.....	.... ./.	.... ./.	.... ./.	4.17 1/2	.....	.....

ROUBAIX-TOURCOING, 5 novembre. — On a traité 120.000 kil. dont détail suit :

Le matin : Sur novembre, 15.000 kil. à 4,10 ; sur mars, 15.000 kil. à 4,20 ; sur juillet, 5.000 kil. à 4,225. — Total : 35.000 kil.

Le soir : Sur décembre, 10.000 kil. à 4,10, 5.000 kil. à 4,12 ; sur janvier, 10.000 kil. à 4,12 ; sur mars, 25.000 kil. à 4,20 ; sur avril, 5.000 kil. à 4.20 ; sur mai, 15.000 kil. à 4,22 ; sur juillet, 15.000 kil. à 4,22. — Total : 85.000 k. — Ensemble : 120.000 kil.

LE HAVRE, 5 novembre. — (Par dépêche). — La tendance du marché est calme. — On a vendu 400 balles.

ANVERS, 5 novembre. — (Par dépêche). — On a traité : 95.000 kil. — Le marché est calme.

En disponible : On a vendu 104 balles Plata.

COTONS

LE HAVRE, 5 novembre. — (Par dépêche). — Ouverture. — Le marché est calme. — Ventes : 1.400 balles. — On cote sur novembre, 48,37 ; sur décembre, 48,37 ; sur janvier, 48,25 ; sur février, 48.25 ; sur mras, 48,25 ; sur avril, 48,25 ; sur mai-juin-juillet-août-septembre, 48,12, 48,12 ; sur octobre, 00,00.

En disponible : On a vendu 191 balles Texas de 53,25 à 56,50. — 88 balles New-Orleans de 46,00 à 53,00. — Middling à 53,37.

LE HAVRE, 5 novembre. — (Par dépêche.) — Clôture. Le marché est calme. On a fait 3.600 balles. On cote : novembre, 47.75 ; décembre, 47.87 ; janvier à avril, 47.75 ; les autres mois, 47.62. En disponible : 475 balles New-Orléans de 53.00 à 53.75 ; 125 balles Texas de 53.50 à 54.25 ; 128 balles Oomra à 47.00.

LIVERPOOL, 5 novembre. — (Par depêche.) — Ouverture. Disponible, assez bonne demande. Ventes, 8.000 balles ; importations, 42.684 balles. Futurs soutenus et en hausse de 4 à 5/64. — Octobre, 4 08/64 ; novembre-décembre, 4 02/64 ; janvier-février, 4 02/64 ; mars-avril, 4 02/64.

Marchés divers

ROULERS, 5 novembre. — Froment blanc, les 100 k., 16.50 à 17.00 ; dito roux, 16.00 à 17.00 ; avoine, 16.00 à 16.50 ; féveroles, 19.50 à 20.00 ; pommes de terre, 4.50 à 5.00 ; beurre, le kilo, 2.70 à 3.00 ; œufs, les 25, 2.70 à 3.90 ; huile de colza, les 100 kil., 57.50 à 58.00 ; dito de lin, les 100 kil., 68.50 à 69.00 ; chicorée en cossettes, vieilles, les 100 kil., 12.50 ; idem jaunes, 12.75.

CONTINENTAL RIVER PLATE LINE

Service régulier et mensuel par vapeurs de première classe entre Dunkerque et Montevideo, Buenos-Ayres et Rosario.

Prochains départs : S.S. « Polaria », le 5 novembre ; S.S. « Lydia », le 5 décembre ; S.S. « Hellas », le 5 janvier.

Pour frêt et renseignements, s'adresser aux agents : Ed. H. Seligmann, Dunkerque, ou E. Noguès, 2, rue Baudin, Paris. 94812

BULLETINS FINANCIERS

du mardi, 5 novembre 1901

PARIS, 5 novembre 1901.

Hier, une baisse assez vive et très étendue s'est déclarée ; ce matin, les cours continuent à rétrograder. Le Trois recule de 100.70 à 100.53 ; l'Extérieure à 69.85, l'Italien à 98.75. Ce sont là des variations d'une certaine importance qui témoignent de la mauvaise disposition persistante de la Bourse. Les établissements de crédit ne sont pas plus fermes que les fonds d'Etat ; la Banque de Paris est ramenée de 970 à 965, le Lyonnais de 980 à 971. Même faiblesse dans le groupe des valeurs industrielles. La séance est décidément mauvaise.

BRUXELLES, 5 novembre 1901.

Terme. — La tendance n'est bonne pour aucune valeur. La séance est imprégnée d'un sentiment de lourdeur. Extérieure 68 1/8, Saragosse 220.75. Le Rio retombe à 1146. Les tractions sont fort éprouvées. Russe-Française 161.

Au Comptant l'allure est satisfaisante pour les sidérurgiques et les charbonnages. Les coloniales sont molles. Les autres valeurs, assez indifférentes. La Rente Belge est très demandée à 99.30. Les lots de ville répètent leurs cours précédents.

Les banques sont fort peu travaillées. Outre-Mer 285 50. Capital Financière courue à 147.50. Mutualité coloniale 51.50. Les chemins du Congo sont faibles : fondateur 46.50. Les Tramways ont une allure indécise.

Les sidérurgiques sont mieux. Cockerill 1800, Marcinelle 215. Ougrée 930, Sarrebruck 5737.50.

VANDEKERCKHOVE,
directeur de la « Belgique Financière »,
Chaussée de Louvain, à Bruxelles.

TOUSSEZ-VOUS ?
PRENEZ
La Pate et le Sirop des 24 Heures

remèdes d'un **goût agréable** et **très efficaces** à **1** fr. **50** le flacon. Le soulagement des **RHUMES, GRIPPES** ou **BRONCHITES,** est manifesté dès la première cuillerée ou la première pastille et leur guérison complète s'opère avec une facilité étonnante. L'action remarquable des **MÉDICAMENTS DES 24 HEURES** est, du reste, suffisamment connue pour que nous n'ayons qu'à le rappeler au public.

RECOMMANDATION : Tous ceux qui toussent ont intérêt à bien vérifier si le **SIROP** ou la **PATE DES 24 HEURES**, qu'ils achètent portent bien **la signature de M. H. Couvreur, pharmacien, 32, rue Neuve, à Roubaix,** certains pharmaciens ayant eu la mauvaise foi de donner aux personnes qui réclament nos Remèdes des Produits n'ayant aucun rapport avec eux. Je rappelle que le **SIROP** ou la **PATE DES 24 HEURES** sont ma propriété exclusive.

Pour éviter toute erreur, procurez-vous ces remèdes à la Pharmacie Couvreur, 32, rue Neuve, à Roubaix ; et à Tourcoing, **Bruneau** ; à Mouscron, **Fonder** ; à Tournai, **Brame** ; à Courtrai, **Hulplau** et **Bossaërt** ; à Halluin, **Mesemacker** et **Heindrickx** ; à Lannoy **Verdier** ; à Wattrelos, **Mercier** ; à Croix, **Samsoën.** 94885

Comptoir Financier Fr. De Cooman
80 agences en France et 7 à l'étranger.
ROUBAIX, 14, rue Saint-Georges ;
TOURCOING, 8, boulevard Gambetta ;
LILLE, 24, rue Esquermoise ;
ARMENTIÈRES, 50, rue de Dunkerque ;
VALENCIENNES, 33 rue Saint-Géry, etc...

Paiement sans aucun frais de coupons français, belges et étrangers. Renseignements gratuits.

ORDRES DE BOURSE

Les opérations se traitent, titres contre argent, argent contre titres. Courtage un franc par mille, sans aucuns frais supplémentaires pour toutes les opérations effectuées aux bourses belges.

La Maison ne se charge d'aucune opération à terme.

VOULEZ-VOUS ÊTRE BIEN HABILLÉ ?

Adressez-vous à la maison **A. VANACKÈRE, 133, rue du Grand-Chemin, ROUBAIX, Draperies Françaises et Anglaises, Jaquettes et Robes pour Dames.** 82397

VIN ROUGE garanti pur
0,35 c. le litre
EPICERIE POTIN, 2, rue Neuve, Roubaix

ÉTAT-CIVIL

ROUBAIX. — Déclarations de naissances du mardi 5 novembre. — Louis Caplette, rue Ste-Elisabeth, 19. — Victor Quint, rue de Maubeuge, cour Loridan, 30. — François Samain, rue de Blanchemaille. — Pierre Delmotte, rue de Blanchemaille. — François Vanhuysse, rue Descartes, fort Sioen, 2.

Mariages. — Arthur Covary, 24 ans, teinturier, boulevard de Paris, 7, et Jeanne Coppens, 21 ans, soigneuse, rue de Ma-Campagne, 56. — Georges Delahousse, 33 ans, sans profession, à Tourcoing, et Coralie Florin, 23 ans, sans profession, rue Pierre-de-Roubaix, 142.

Déclarations de décès. — Théophile Decollenaere, 38 ans, rue de Blanchemaille. — Jules Bossut, 1 mois, rue des Longues-Haies, 134. — Elise Demonchy, 4 mois, rue de Ma-Campagne, cour Flamencourt, 5. — Robert Foulon, 17 mois, rue de Sébastopol, 39. — J.-B. Lenoir, 70 ans, rue de la Perche, 33. — Albert Rohaert, 2 ans, rue d'Antoing, cour Orange, 2.

TOURCOING. — Déclarations de naissances du 5 novembre. — Raymond Dessauvages, rue Fin-de-la-Guerre. — Eugène Vansyngel, rue des Villas, 52. — Georges Berry, rue du Blanc-Seau, 360. — Marcel Bettremieux, à la Maternité.

WATTRELOS. — Déclarations de naissances du 5 novembre. — Edouard Lolivier, Houzarde. — Auguste Vanderbroeck, Houzarde. — Simone Huyghe, Sapin-Vert.

CROIX. — Déclaration de naissance. — Gustave Lambrechts, rue Gambetta, 25.

WASQUEHAL. — Déclaration de naissance. — Louis Swingedauw, rue Cocheteux.

Publication de mariage. — Auguste Coopman, 54 ans, cordonnier, à Roubaix, et Julie Vanwynsberghe, 37 ans, sans profession, à Wasquehal.

Déclaration de décès. — Germaine Clément, 2 mois, rue Cocheteux.

LYS. — Déclaration de naissance du 5 novembre. — Marie Leclercq, rue de la Mairie.

ANNAPPES. — Déclarations de décès du 5 novembre. — Gérard Bayart, 1 mois 1/2, hameau des Marchenelles. — Arsène Bridelance, 24 jours, ruelle d'Ascq.

ASCQ. — Déclaration de naissance du 5 novembre. — Denise Torck, Route Nationale.

Déclarations de décès. — Augustin Hespel, 82 ans, sans profession, rue Carnot. — Julia Delbassee, 26 heures, contour du Cimetière.

BAISIEUX. — Déclaration de décès du 5 novembre. — Sidonie Prévost, 72 ans, Grand-Baisieux.

HALLUIN. — Déclarations de naissances du 5 novembre. — Victor Wittouck, rue Basse. — Robert Lambrecht, Gravier. — Robert Debunwe, Trois-Ballots. — Pierre Verhaeghe, Soleil. — Adrienne Onraet, rue St-Hilaire.

Mariage. — Léon Suykers, 27 ans, tisserand, et Marie Vandewalle, 21 ans, épeuleuse.

Déclarations de décès. — Madeleine Wulstecke, 3 mois, rue Turbigo. — Marcel Vermander, 28 jours, rue St-André. — Maurice-Comptdaere, 1 mois, le Ham. — Pierre Depaepe, 73 ans, rue des Ecoles.

BONDUES. — Déclarations de naissances du 5 novembre. — Daniel Lannoo, rue de Lille. — Julie Stelandre, rue du Dronckaert.

Publications de mariages. — Adolphe Driessens, 26 ans, cordonnier, à Menin, et Berthe Declerck, 19 ans, bobineuse. — Henri Bouckaert, 26 ans, tisserand, et Malvina Lambert, 26 ans, fileuse de lin. — Julien Botterman, 18 ans, tisserand, et Marie Maes, 18 ans, ouvrière de fabrique. — Paul Montagne, 22 ans, tisserand, et Léonie De Brouwer, 33 ans, couturière. — Henri Gruloo, 28 ans, tisserand, et Elise Vandevelde, 25 ans, dévideuse. — Charles Catteau, 34 ans, cultivateur, à Tourcoing, et Hélène Dalle, 33 ans, sans profession. — Gustave Mestdag, 26 ans, employé de commerce, à Halluin, et Aline Catry, 25 ans, cabaretière. — Polydore Gaymant, 24 ans, couvreur, à Menin, et Florence Ameye, 19 ans, fileuse. — Aloïs Boxen, 23 ans, ouvrier papetier, à Dadizeele, et Marie Lagaisse.

NÉCHIN. — Déclaration de naissance du 5 novembre. — Léonie Willocq, hameau de la Royère.

Publication de mariage. — François Vincent, 24 ans, ouvrier tanneur, Néchin, et Malvina Reuntjens, 22 ans, servante, Néchin.

DOTTIGNIES. — Déclaration de naissance du 5 novembre. — Néant.

Mariage. — Louis Bonenfant, 45 ans, pâtissier, et Adolphine Nifile, 45 ans, sans profession.

SAINT-LÉGER. — Déclaration de naissance du 5 novembre. — Dominique Gulick, Trieu Blanquart.

MOUSCRON. — Déclaration de naissance du 5 novembre. — Lagae Madeleine, cour Catteaux, 2.

Mariages. — André Husse, 53 ans, tisserand à Wattrelos, et Flore Dupire, 49 ans, épicière, rue de Roubaix. — Charles Felix, 27 ans, employé à la mairie de Croix, et Clotilde Demeulenière, 25 ans, piqûrière, Mont-à-Leux.

Décès. — Françoise Schuerens, 66 ans, sans profession, rue Saint-Antoine. — Jean Lerouge, 16 jours, rue de la Station, 39. — Marie Verschelden, 79 ans, sans profession, rue du Château. — Constantin Declercq, 58 ans, ouvrier tapissier, rue du Couët, 86. — Auguste Tjampens, 15 mois, rue du Repos.

MENIN. — Déclaration de naissance du 5 novembre. — Nestor Verfaille, rue de l'Arsenal.

Déclarations de décès. — Juliette Vandecasteele, 27 ans, rue de Wervicq. — Calonie, présentée sans vie, rue d'Ypres, 85. — Vercruysse, présentée sans vie, rue de Courtrai, 2. — J.-B. Gomber, 61 ans, rue Wahis, 148.

COURTRAI. — Déclarations de naissances du 5 novembre. — Camille Herman, chaussée d'Heule. — Pierre Rebrauwere, Esplanade. — Léopold Coigné, rue de St-Genois. — Léopold Decant, rue St-Antoine. — Marie De Ganck, chemin de St-Genois. — Maurice Desloovere, rue de Deerlyck. — Maurice Trigant, rue des Récollets. — Joseph Claryssе, impasse Boerenhol.

Déclarations de décès. — Jean Carette, 83 ans, hameau Marionnettes. — Eugénie Van Iseghem, 43 ans, hameau Ste-Anne. — Mathilde Feys, 49 ans, chaussée d'Aelbeke. — Colette Catry, 26 ans, rue de Staceghem.

ESTAIMPUIS. — Déclarations de naissances du 5 novembre. — Henri Dejaegere, à la Place. — Odon Dumortier, à la Bouteillerie.

Publication de mariage. — Polydore Bruneel, 27 ans, tisserand, à Estaimpuis, et Zoé Renard, 27 ans, tisserande, à Wattrelos.

TOURNAI. — Déclarations de décès du 5 novembre. — Raymond Dumont, 1 mois, rue des Sœurs-de-la-Charité. — Joséphine Dallen, 76 ans, épouse André Bonte, rue St-Bruno. — Jeannette Rutten, 61 ans, religieuse, rue du Désert.

CHOCOLAT MENIER
Refuser les Imitations 94933

A LA PALME
L. DECRAENE-MATHIEU & Cie
28 et 30, rue de la Gare, 28 et 30, Roubaix

SAISON D'HIVER

Bonneterie, gilets et caleçons hygiéniques pour hommes, dames et enfants.

Bas et chaussettes noirs et fantaisie, plastrons, flanelles, etc.

Ganterie, tricot anglais, peau fourrée, cachemire, soie, etc.

Chemises sur mesure et confectionnées.

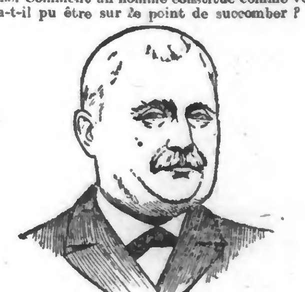
Cols, cravates, foulards.

Fourrures. 85786

Les effets de la superstition

C'était un de ces derniers dimanches, il faisait un gros orage à Paris, la chaleur était accablante, les éclairs et le tonnerre se succédaient sans interruption. J'allais prendre le métropolitain et je pensais en descendant l'escalier à la bousculade qui m'attendait pour pénétrer dans le train électrique. Quel ne fut pas mon étonnement ! il y avait de la place partout. Jamais je n'avais vu si peu de voyageurs. Et comme j'en faisais l'observation à l'employé : c'est toujours ainsi les jours d'orage, me dit-il, on craint, paraît-il, les relations trop intimes de l'électricité atmosphérique avec la nôtre. Cette crainte est quelque soit peu superstitieuse et me remet en mémoire la diminution sensible des voyageurs le vendredi. La statistique des chemins de fer et des omnibus est là pour le prouver. Si j'eusse été peureux, je serais descendu à la station la plus proche. Mais j'avais une mission sérieuse à remplir, j'étais à heure fixe et ensuite je n'ai pas peur. Et puis on va si vite. Quelques minutes après j'étais à Reuilly, rue Dubrunfaud, n° 2, et je sonnais à la porte de M. Cousin.

— J'ai appris, Monsieur, lui dis-je, après l'avoir salué, qu'à la suite d'un accident qui vous était survenu il y a un an, vous vous étiez trouvé dans un état de santé qui ne laissait pas de donner des inquiétudes à tous les vôtres. Vous avez cependant une mine superbe, un visage qui respire la santé et vous me semblez porter allègrement vos soixante-deux ans. Comment un homme constitué comme vous l'êtes a-t-il pu être sur le point de succomber ?



M. COUSIN, d'après une photographie.

M. Cousin est un homme de haute taille et d'une force peu commune. « Je n'y puis rien comprendre, répliqua M. Cousin, je me suis toujours porté comme un charme. Or, l'année dernière, je me cassai la jambe. C'était un accident auquel l'habileté du chirurgien remédia *rapidement.* Mais voici qu'à peine debout, je fus pris de malaises inexplicables ; j'eus de fréquents vertiges, des bourdonnements d'oreilles, je devins faible et abattu et je perdis l'appétit et le sommeil. J'eus, à différentes reprises, de fortes éruptions, mon sang semblait se décomposer, ce choc m'avait détraqué, comme on dit vulgairement, et j'en ressentais le contre-coup. Je me décidai à me soigner sérieusement et, encouragé par les nombreuses guérisons obtenues par les pilules Pink, je les employai ; ma surprise fut grande en voyant l'amélioration sensible qui se produisit tout d'abord. Les effets de ces Pilules furent tellement remarquables, que j'en fis prendre également à ma femme qui était très tourmentée par l'affaiblissement du sang. Tous deux nous avons retrouvé une santé robuste qui nous permettra de dorloter longtemps encore les deux petits êtres que nous attendons prochainement comme vous pouvez le voir. Ce disant, M. Cousin me présenta sa fille et sa bru qui toutes deux sont sur le point d'être mères. Mme Cousin me confirma les déclarations que son mari m'avait faites à son sujet et je pris congé de cette belle famille en la remerciant de son cordial accueil.

Ces deux faits confirment bien ce qui ne peut être mis en doute aujourd'hui, que les Pilules Pink en reconstituant et en enrichissant le sang guérissent l'anémie, la chlorose, la neurasthénie, les rhumatismes et l'affaiblissement général chez l'homme et chez la femme ; nombreux sont les gens superstitieux qui croient qu'un *médicament recommandé* par les journaux ne peut être bon ; or, tout ce qui est dit dans la presse au sujet des Pilules Pink est contrôlé par des reporters de la presse. C'est précisément là une des plus belles *missions* de la presse de faire connaître et propager ce qui est bon et utile. C'est dans toutes les pharmacies et au dépôt principal : Gablin et Cie, 23, rue Ballu, Paris, que les Pilules Pink sont en vente. Trois francs cinquante la boîte et dix-sept francs cinquante par six boîtes franco contre mandat-poste. 94949d

Fabrique de Meubles & SIÈGES
SPÉCIALITÉ DE LITERIES
Sommiers élastiques
La maison prévient MM. les rempailleurs de chaises qu'elle a reçu un grand choix de dessus de chaises thermoplastiques
Prix modérés.
L. DROUFFE-CHEVALIER
135-133, rue Pierre-de-Roubaix, ROUBAIX.

TUE-GIBIER sans feu ni bruit ni fumée
à 30 mètres à petits plombs ou à balles
Pression très forte depuis 12f50
FOUDROYANT : 18f60 et 22f60
TUE-MOINEAUX à 4 fr. ; à 6f30
(Armes nouvelles déposées). Catal. gratis et fco.
RIGAUD, Inv. Fr, 28, r. du Temple, Paris

LES AFFECTATIONS DES CONSCRITS

Voici les affectations des conscrits de la classe 1900 faisant trois ans de service :

CANTONS DE ROUBAIX

ROUBAIX. — Canton-Ouest. — Balloy Emile, 154e d'inf., Lérouville ; Bauduin Georges, 27e d'art., Douai ; Benoit Jules, 40e d'art., Verdun ; Bonne Alfred, 145e d'inf., Maubeuge ; Bonnel Henri, 151e d'inf., Verdun ; Branquart Paul, 110e d'inf., Bergues ; Cailleux Paul, 7e bat. d'art., Toul ; Capelle Julien, et Deblauwe Joseph, 151e d'inf., Verdun ; Debruine Carlos, 110e d'inf., Dunkerque ; Defrenne André, 1er génie, Versailles ; Delvincourt Jules, 5e bat. d'art., Verdun ; Derveaux J.-B., et Deschamps Albert, 151e d'inf., Verdun ; Deschamps Etienne, 19e chasseurs, Lille ; Desmettre Emile, 151e d'inf., Verdun ; Desplanque Georges, 7e bat. d'art., Toul ; Dobbelaere Hippolyte, 4e cuirassiers, Cambrai ; Dubois Alphonse, et Dullot Henri, 151e d'inf., Verdun ; Dujardin Achille, 40e d'art., Verdun ; Dumoulin Oscar, 151e d'inf., Verdun ; Duquesne Florentin, 110e d'inf., Bergues ; Duvivier Eugène, 19e chasseurs, Lille ; Foveau Paul, 151e d'inf., Verdun ; Goldhof Henri, 110e d'inf., Dunkerque ; Graniaux Richard, 145e d'inf., Maubeuge ; Hollebeke Charles, 151e d'inf., Verdun ; Hollemart Louis, 145e d'inf., Maubeuge ; Jonckheere Alphonse, 4e cuirassiers, Cambrai ; Jourdeuil Maurice, 3e génie, Arras ; Jusy Donat, 5e bat. d'art., Verdun ; Laflèchelle Arthur, 110e d'inf., Bergues ; Leturgie Gaston, 27e d'art., Douai ; Malfait Cloris, 151e d'inf., Verdun ; Monton Jules, 148e d'inf., Givet ; Pareyn Léon, 22e section, comm. et ouv., Paris ; Philippe Georges, 5e bat. d'art., Verdun ; Plez Olivier, 151e d'inf., Verdun ; Potteau Cyrille 148e d'inf., Givet ; Pottie Julien, 5e bat. d'art., Verdun ; Prouvost Maurice, 110e d'inf., Dunkerque ; Pully Achille, 151e d'inf., Verdun ; Roger Kléber, 5e bat. d'art., Verdun ; Rousselle Jules, 5e bat. d'art., Gérouville ; Salembier Léon, 110e d'inf., Dunkerque ; Spriet Victor, 5e bat. d'art., Gérouville ; Steenput Gustave, 151e d'inf., Verdun ; Tersy Emile, 1re section infirmiers, Lille ; Tettelin Marceau, 151e d'inf., Verdun ; Vandamme Joseph, et Varlet Georges, 151e d'inf., Verdun ; Vroman Victor, 5e bat. d'art., Verdun ; Watteau Désiré, et Watteau Charles, 110e d'inf., Bergues ; Willems Charles, 28e dragons, Sedan.

—— Canton-Est. — Alard Cornil, 148e d'inf., Givet ; Alsberghe Henri, 5e bat. d'art., Verdun ; Beuscart Valère, 3e génie, Arras ; Biquet Julien, 5e bat. d'art., Verdun ; Brulois Edouard, 40e d'art., Verdun ; Buscant Joseph et Byster Jean, 148e d'inf., Givet ; Cappy Jean 28e dragons, Sedan ; Carlier Paul, 148e d'inf., Givet ; Cartreul Jules, et Catteau Romain, 110e d'inf., Bergues ; Chevalier Fortuné, 28e dragons, Sedan ; Constant Ferdinand, 1re sect. infirm., Lille ; Debeuf Jules, 19e chass., Lille ; Debord Pierre, 110e d'inf., Dunkerque ; Dobyttère Philippe, 148e d'inf., Givet ; Delattre Jean, 110e d'inf., Dunkerque ; Delcroix Auguste, 5e bat. d'art., Verdun ; Delecourtillerie Marceau, 5e hussards, Nancy ; Deltour Emile, 148e d'inf., Givet ; Derbaudringhien, 25e d'art., Stenay ; Deschamps Edmond, Deschand Oscar, et Des-